

MICAN

electrify your spirit!



NR. ART.	26040033/01	Nr. model:	SKHBMF55NFSD
----------	-------------	------------	--------------

RO Combină frigorifică

Instrucțiuni de montare, utilizare și de siguranță RO 1-32

RO Consultați manual sau prin intermediul codului QR site-ul web pentru a obține instrucțiunile de utilizare în limbile enumerate mai jos.

XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Vă mulțumim că ați ales calitatea MICAN. Acest produs a fost dezvoltat de echipa noastră de experți și este în conformitate cu reglementările europene aplicabile. Pentru a vă asigura că utilizați în cele mai bune condiții noul dumneavoastră aparat, vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	4
DESCRIEREA APARATULUI	10
INSTALAREA.....	11
UTILIZARE	13
INVERSAREA UȘII	20
UTILIZAREA ZILNICĂ.....	24
MENTENANȚĂ.....	27
DEPANARE.....	32
DATE TEHNICE	33
ELIMINARE	34

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ:
CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU
CONSULTĂRI ULTERIOARE

2. Acest aparat este destinat uzului casnic.

3. AVERTISMENT: Păstrați fantele de ventilație, din
carcasa aparatului sau din structura în care sunt
încorporate, libere de orice blocaje.

4. AVERTISMENT: Nu utilizați dispozitive mecanice
sau alte mijloace pentru a accelera procesul de
dezghețare, cu excepția celor recomandate de
producător.

5. AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul
agentului frigorific.

6. În cazul în care circuitul agentului frigorific este defect:

- Evitați focul deschis sau sursele de aprindere.
- Aerisiți bine încăperea în care se află
aparatul.

7. AVERTISMENT: Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor decât dacă acestea sunt recomandate de producător.

8. Acest aparat poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc aparatul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în siguranță.

9. Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.

10. Procesele de curățare și întreținere nu pot fi efectuate de către copii decât dacă aceștia sunt supravegheați.

11. AVERTISMENT: Asigurați-vă că, atunci când poziționați aparatul, cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

12. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, serviciul pentru clienți al acestuia sau de o altă persoană cu o calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.

13. AVERTISMENT: Nu amplasați prize multiple sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.

14. AVERTISMENT: Pentru a evita riscurile ce survin în urma amplasării într-o poziție instabilă a aparatului, acesta trebuie fixat conform instrucțiunilor.

15. Nu depozitați în aparat substanțe explozive precum doze de aerosoli cu gaz propulsor inflamabil.

16. Informații privind instalarea, manipularea, întreținerea și eliminarea aparatului, precum și metoda de înlocuire a becului, pot fi găsite în capitolele următoare ale acestui manual.

17. Avertizare privind gazele: Pericol de incendiu / materiale inflamabile



În timpul utilizării, întreținerii și eliminării, păstrați produsul departe de surse de aprindere.

Pe partea din spate a aparatului se găsesc substanțe ușor inflamabile. Vă rugăm să respectați reglementările locale pentru eliminarea aparatului, având în vedere că acesta conține agent frigorific inflamabil. Înainte de a elimina aparatul, demontați ușile pentru a preveni blocarea accidentală a copiilor în interior.

18. Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:

- Deschiderea ușii pentru o perioadă îndelungată de timp poate determina creșterea semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați cu regularitate suprafețele care vin în contact cu alimentele și cu sistemele de scurgere accesibile.
- Depozitați carnea și peștele crude în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu vină în contact cu alte alimente sau să nu picure pe acestea.

- Compartimentele cu două stele sunt adecvate pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, pentru depozitarea sau prepararea înghețatei și pentru prepararea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două sau trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.
- Dacă frigiderul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mucegaiului în interiorul aparatului.

AVERTISMENTE

19. Dacă eliminați un congelator sau frigider vechi prevăzut cu încuietoare, asigurați-vă că mecanismul de blocare este dezactivat, pentru a preveni blocarea accidentală a copiilor în timpul jocului.
20. Scoateți ștecărul din priză și lăsați aparatul să se răcească când nu îl folosiți sau înainte de a-l curăța. Scoateți alimentele din interior înainte de a-l curăța.
21. Nu introduceți alimente de dimensiuni excesive, deoarece acest lucru poate cauza funcționarea anormală a aparatului.
22. Mișcați aparatul doar cu mare grijă.
23. Nu oferiți copiilor gheață sau înghețată direct din congelator, deoarece temperatura foarte scăzută poate provoca degerături la nivelul buzelor.

24. Aparatul trebuie instalat pe podea, pe o suprafață plană și orizontală, asigurându-vă că fantele de ventilație nu sunt obstrucționate.
25. Nu încercați niciodată să înlocuiți sau să reparați singuri piese sau componente ale aparatului; dacă este necesar, solicitați asistența unui profesionist sau a personalului calificat.
26. Această unitate de răcire nu este concepută ca o unitate încorporabilă.
27. Pentru a îmbunătăți eficiența sistemului de răcire și a economisi energie, este necesar să se asigure o bună ventilație în jurul aparatului pentru disiparea căldurii. Din acest motiv, trebuie să existe spațiu suficient pe toate laturile aparatului.
28. Pentru a economisi energie, evitați să lăsați ușa deschisă pentru perioade lungi de timp în timp ce utilizați aparatul.
29. Înlocuirea anumitor componente ale aparatului electrocasnic poate reprezenta un pericol pentru siguranță. Asigurați-vă că aveți abilitățile necesare și că dispuneți de toate uneltele necesare pentru a efectua reparațiile în condiții de siguranță. În caz contrar, vă rugăm să contactați un profesionist.
30. Informații privind instalarea, manipularea, întreținerea și eliminarea aparatului, precum și pot fi găsite în capitolele următoare ale acestui manual.

31. Deoarece frigiderule vechi pot conține CFC, care dăunează stratului de ozon, vă rugăm să contactați centrul local de eliminare a deșeurilor pentru a afla metoda corectă de eliminare.

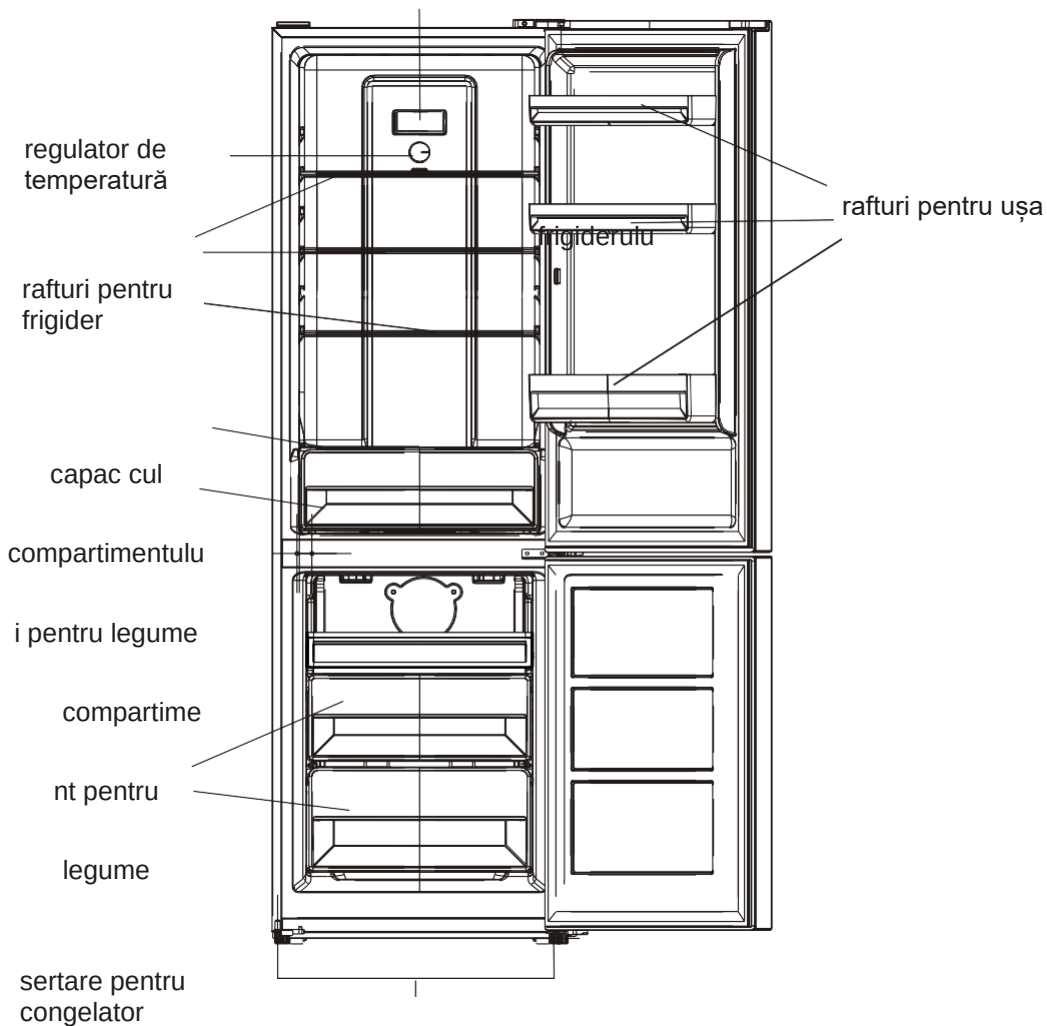
32. Înlocuirea anumitor componente ale aparatului electrocasnic poate reprezenta un pericol pentru siguranță. Asigurați-vă că aveți abilitățile necesare și că dispuneți de toate uneltele necesare pentru a efectua reparațiile în condiții de siguranță. În caz contrar, vă rugăm să contactați un profesionist.

33. Eliminați aparatul în conformitate cu reglementările locale, deoarece conține un gaz propulsor inflamabil. Înainte de eliminare, demontați ușile pentru a preveni riscul ca un copil să rămână blocat în interior.

34. Copiii cu vârste între 3 și 8 ani au voie să umple și să golească frigiderul.

DESCRIEREA APARATULUI

lumină cu LED



picioare ajustabile

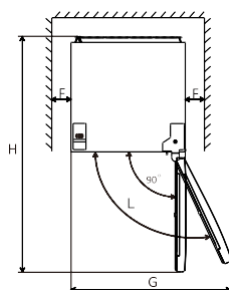
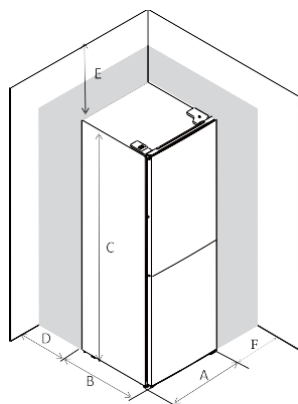
INDICAȚIE: Designul aparatului poate fi modificat fără notificare prealabilă.

INSTALAREA

- Poziționați aparatul și lăsați-l timp de două până la trei ore înainte de a-l porni pentru prima dată, pentru a permite stabilizarea sistemului. Nu amplasați aparatul lângă surse de căldură, cum ar fi aragaze, boilere sau în lumina directă a soarelui.
- Lăsați un spațiu liber de cel puțin 10 cm deasupra aparatului, 10 cm pe ambele părți și între partea din spate a aparatului și perete, pentru a asigura o circulație adecvată a aerului. Aparatul nu este destinat instalării încastate („built-in”).
- Montați aparatul pe o suprafață solidă și dreaptă. Orice denivelare a podelei trebuie corectată înainte de instalarea aparatului. Denivelările ușoare pot fi ajustate prin reglarea picioarelor din față.
- **INDICAȚIE:** Dacă aparatul este amplasat pe un covor sau pe o podea moale, picioarele din față trebuie reajustate imediat ce aparatul s-a stabilizat.

CERINȚE DE SPAȚIU

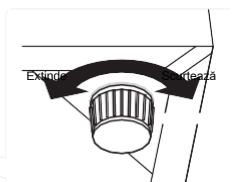
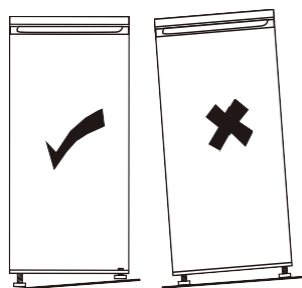
- Asigurați-vă că există suficient spațiu liber pentru deschiderea ușii.
- Lăsați un spațiu de cel puțin 50 mm pe ambele părți și în spate.



A	550
B	585
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1135
L	135 °

NIVELAREA APARATULUI

Pentru nivelarea aparatului, reglați cele două picioare de nivelare din partea din față a aparatului. Dacă aparatul nu este nivelat, ușile și garniturile magnetice nu se vor alinia corect.



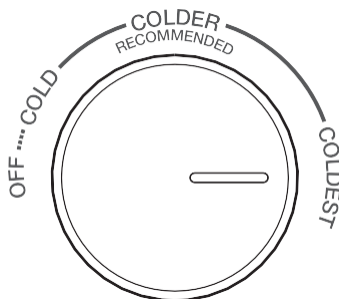
UTILIZARE

- Acest aparat este proiectat să funcționeze la o temperatură ambientală cuprinsă între 16 °C și 38 °C. Dacă aceste limite sunt depășite, fie în condiții mai reci, fie mai calde, aparatul poate să nu funcționeze corespunzător. Expunerea prelungită la temperaturi ambientale în afara acestui interval poate duce la creșterea temperaturii din compartimentul congelatorului peste -18 °C și, implicit, la deteriorarea alimentelor.
- Îndepărtați toate ambalajele. Spălați interiorul cu apă caldă și bicarbonat de sodiu (5 ml la 0,5 litri de apă). Uscați bine aparatul.
- La prima utilizare a congelatorului sau după dezghețare, setați termostatul la poziția maximă timp de cel puțin 2 ore înainte de a introduce alimentele pentru depozitare. Ulterior, puteți reveni la setarea normală.
- Nu deschideți ușa în cazul unei pene de curent. Alimentele congelate nu ar trebui să fie afectate dacă întreruperea alimentării electrice durează mai puțin de 12 ore. Dacă întreruperea depășește 12 ore, verificați alimentele și consumați-le imediat sau gătiți-le înainte de a le recongela.

PANOUL DE CONTROL AL UTILIZATORULUI

1. Setarea temperaturii frigiderului

Butonul de reglare al temperaturii frigiderului

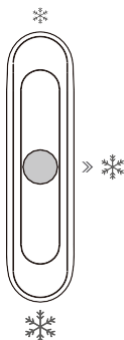


- Regulatorul din frigider este utilizat pentru a regla temperatura din compartimentul frigiderului.
- Temperatura din interiorul aparatului este reglată cu ajutorul butonului termostatului. Există 4 setări: **OFF**, **COLD**, **COLDER** și **COLDEST**. COLD este cea mai caldă setare, iar COLDEST cea mai rece.
- Temperatura din interiorul aparatului poate să nu fie potrivită dacă acesta se află într-un mediu deosebit de cald sau dacă ușa este deschisă frecvent.
- Atunci când butonul este setat pe OFF, nici frigiderul, nici congelatorul nu funcționează.

Setarea temperaturii congelatorului

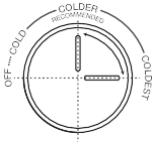
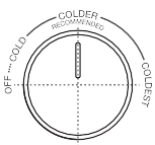
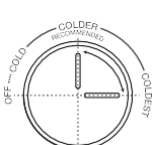
Butonul de reglare al temperaturii congelatorului

FREEZER CONTROL



- Glisorul din frigider este utilizat pentru a regla temperatura din compartimentul congelator.
- Dacă glisorul este deplasat în această direcție, temperatura din compartimentul congelator va fi mai ridicată. Temperatura din compartimentul congelator va fi în schimb mai scăzută, dacă glisorul este deplasat în direcția ❄️.
- Poziția de mijloc a glisorului este poziția recomandată pentru utilizarea normală.
- Pentru a obține cea mai scăzută temperatură în compartimentul congelator, butonul poate fi setat în poziția COLDEST, iar glisorul în direcția ❄️.

3. RECOMANDĂRI PRIVIND SETAREA TEMPERATURII

Temperatura ambientală	Congelator		Compartiment de răcire
Vară (peste 38 °C)		Porniți ❄️	
			Setați la colder~coldest
Normal		Porniți ❄️	
			Setați la colder
Iarnă (sub 16 °C)		Porniți ❄️	
			Setați la colder~coldest

- Informațiile de mai sus oferă utilizatorilor recomandări pentru setarea temperaturii.
- În timpul iernii sau la temperaturi sub 16 °C, utilizatorii trebuie să evite setarea pe ❄️ și rece.
- Pentru a economisi energie, setările ❄️ și COLDEST sunt recomandate doar în situații speciale (de exemplu, congelare rapidă sau producere de gheață) și ar trebui resetate la o valoare normală după îndeplinirea acestor cerințe.
- Temperatura afectează timpul de păstrare a alimentelor. O temperatură prea ridicată sau prea scăzută accelerează deteriorarea alimentelor.

ACHIZIȚIONAREA DE ALIMENTE CONGELATE

- Aparatul are o clasificare energetică de 4 stele și este capabil să congeleze alimente proaspete, precum și să păstreze alimente deja congelate. Atunci când achiziționați produse congelate, verificați instrucțiunile de depozitare de pe ambalaj. Puteți păstra aceste produse pentru o perioadă determinată, în funcție de clasificarea de 4 stele a aparatului.

Congelarea alimentelor proaspete

- Asigurați-vă că procesul de congelare are loc în cele mai bune condiții de igienă.
- Nu introduceți niciodată alimente fierbinți, și nici măcar calde, în congelator.
- Înainte de congelare, alimentele trebuie acoperite cu folie de aluminiu, ambalate în pungi de plastic sau depozitate în recipiente etanșe. Acest lucru previne uscarea alimentelor și transferul mirosurilor puternice către celelalte produse alimentare.
- Pentru congelarea cărnii crude, împachetați-o în pungi de plastic sau în recipiente etanșe și așezați-o pe raftul inferior pentru a preveni contaminarea încrucișată.
- Nu permiteți ca produsele din carne crudă să intre în contact cu alimentele gătite. Din motive de siguranță, carnea crudă ar trebui consumată în decurs de două sau trei zile. Fructele și legumele trebuie bine curățate și depozitate în sertarul special pentru legume.

- Laptele și alte lichide trebuie păstrate în recipiente sigilate, cu capac, și așezate pe raftul pentru sticle din ușă.
- **INDICAȚIE:** Temperatura alimentelor proaspăt depozitate, precum și frecvența deschiderii ușii, influențează temperatura interioară a frigiderului. Reglați setările termostatlui, dacă este necesar, pentru a menține o temperatură optimă.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR CONGELATE

- Toate alimentele congelate pe care le cumpărați trebuie introduse în congelator cât mai curând posibil, pentru a preveni dezghețarea și deteriorarea acestora.
- Respectați întotdeauna recomandările de păstrare menționate de producător pe ambalajul produselor congelate.
- La prima utilizare a congelatorului sau după dezghețare, setați termostatul la poziția maximă timp de cel puțin 2 ore înainte de a introduce alimentele pentru depozitare. Ulterior, puteți reveni la setarea normală.

SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI ELECTRICE

- Instalați frigiderul sau congelatorul într-un loc răcoros, ferit de lumina directă a soarelui și departe de aragaze, încălzitoare, mașini de spălat vase sau alte aparate care emit aer cald.
- Nu setați temperatura congelatorului la un nivel mai scăzut decât este necesar. Setati temperatura internă în intervalul recomandat, de exemplu, în poziția de mijloc a termostatlui, la -18 °C în congelator.

- Lăsați alimentele pre-gătite să se răcească înainte de a le introduce în frigider sau congelator. Acest lucru împiedică creșterea temperaturii interne a frigiderului.
- Țineți congelatorul plin, dar nu prea plin. Lăsați aproximativ 20 % din spațiu liber pentru a permite o circulația aerului.
- Pentru a evita pierderea aerului rece, limitați frecvența de deschidere a ușii. Deschideți ușa numai pentru a introduce sau a scoate mâncare.
- Asigurați-vă că garnitura ușii este curată și în stare bună. Acesta ar trebui să țină o bucată de hârtie atunci când ușa este închisă.
- Dezghețați congelatorul periodic, mai ales atunci când grosimea stratului de gheață depășește 5 mm. Un strat gros de gheață pe pereții interiori poate crește semnificativ consumul de energie.
- Combinația de sertare, coșuri și rafturi, așa cum este afișat în descrierea aparatului, este optimă pentru o economisire eficientă a energiei. Modificarea acestei combinații ar putea afecta eficiența aparatului.

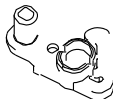
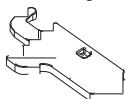
INVERSAREA UȘII

Înainte de a inversa o ușă, pregătiți următoarele unelte și materiale:

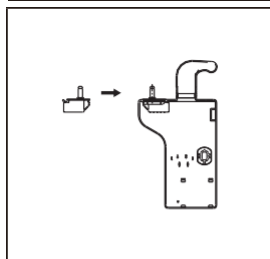
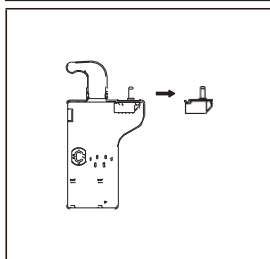
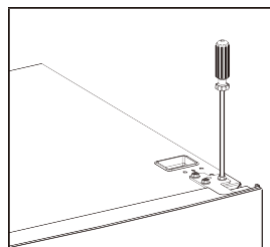
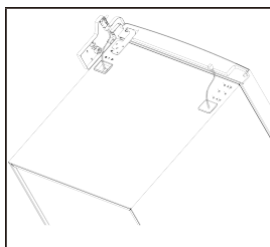
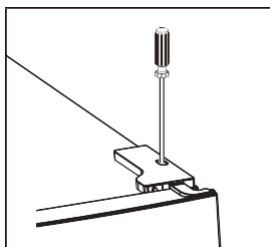
șurubelniță dreaptă, șurubelniță Phillips, cheie fixă, componentele din pungă:

1 capac de balama stânga 1 dispozitiv de închidere a ușii superioare stânga inferioare stânga

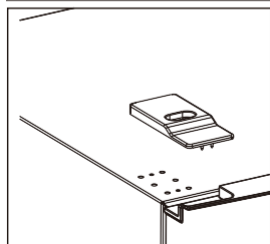
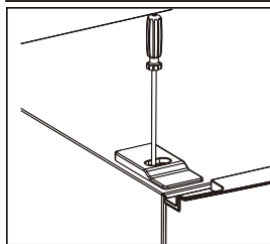
1 dispozitiv de închidere a ușii



1. Deșurubați capacul balamalei superioare și balamaua superioară. Ridicați cu grijă ușa și așezați-o pe o pernă moale pentru a preveni zgârieturile și deteriorările.



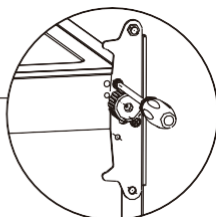
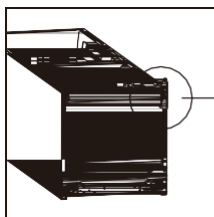
2. Scoateți capacul șurubului din partea superioară stângă.



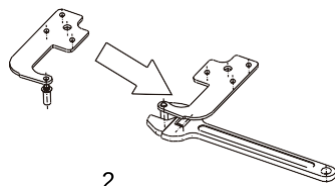
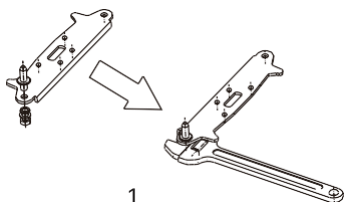
3. Scoateți ușa superioară, scoateți șurubul de la balamaua centrală folosind o șurubelniță Phillips, apoi scoateți ușa inferioară.



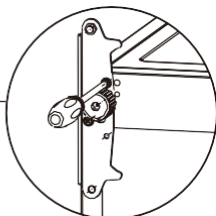
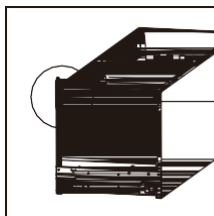
4. Așezați frigiderul, scoateți picioarele reglabile așa cum se arată mai jos, apoi scoateți balamaua inferioară cu o șurubelniță Phillips.



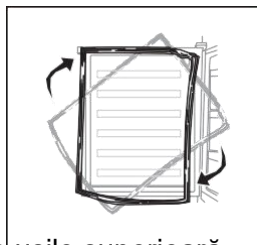
5. Reglați știfturile balamalei inferioare și superioare în poziția opusă.



6. Instalați balamaua inferioară după cum se arată mai jos, înșurubați picioarele ajustabile și asigurați-vă că poziția este orizontală.

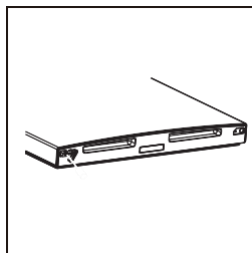
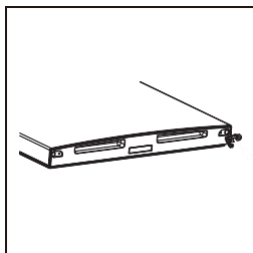


7. Slăbiți garniturile ușilor frigiderului și congelatorului și fixați-le din nou după rotire.

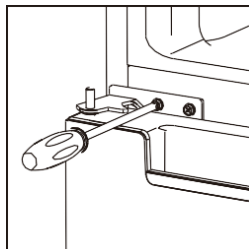


8. Îndepărtați ajutoarele de închidere originale de pe ușile superioară și inferioară și instalați ajutoarele de închidere din pungă (cu instrucțiuni) pe partea opusă.

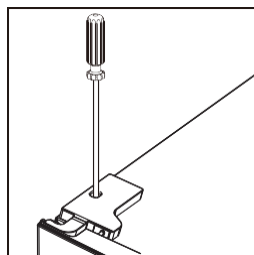
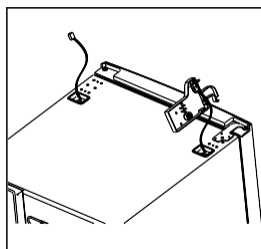
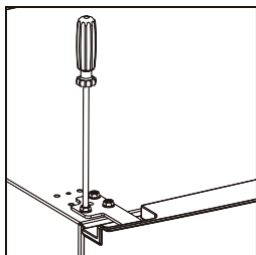
9. Montați ușa inferioară, aliniați-o și fixați balamaua



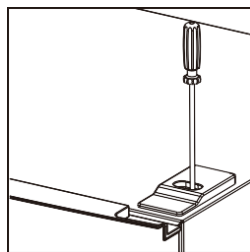
centrală pe carcasă.



10. Reinstalați ușa. Asigurați-vă că ușa superioară este aliniată atât orizontal cât și vertical, astfel încât garnitura să fie închisă pe toate părțile, înainte de a strânge balamaua centrală. Aplicați apoi balamaua superioară și înșurubați-o pe partea superioară a aparatului. Fixați capacul balamalei (din punga de accesorii) cu șurubul.



11. Montați capacul pe șurub.



UTILIZAREA ZILNICĂ

PRIMA UTILIZARE

Curățarea compartimentului interior

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, curățați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldă și un săpun neutru pentru a elimina mirosul tipic al unui produs nou. Apoi uscați bine toate componentele.

IMPORTANT! Nu folosiți detergenți agresivi sau pudre abrazive deoarece acestea pot deteriora suprafețele.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR

Timpii de depozitare pentru diferite tipuri de alimente, în funcție de compartiment, sunt prezentați în tabelul următor.

Compartiment frigider	Tip de aliment	Durata de depozitare
Compartimente pentru uși	Alimente cu conservanți naturali, precum gemuri, sucuri, băuturi, condimente. Nu depozitați alimente perisabile.	3 zile
Sertar frigorific (compartiment pentru legume)	Fructele, ierburile aromatice și legumele trebuie depozitate separat, în sertarul frigorific. Nu depozitați banane, ceapă, cartofi sau usturoi în frigider.	1 săptămână
Raftul din mijloc al frigiderului	Lactate, ouă	1 săptămână
Raftul superior al frigiderului	Alimente care nu trebuie gătite, gata de consum precum: mâncăruri preparate, mezeluri, resturi.	1 săptămână

CONGELAREA ALIMENTELOR PROASPETE

- Compartimentul congelator este potrivit pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru depozitarea pe termen lung a alimentelor congelate.
- Depozitați alimentele care urmează să fie congelate separat de alimentele care sunt deja congelate, în compartimentul de jos.
- Cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată în 24 de ore este indicată pe plăcuța de identificare.
- Procesul de congelare durează 24 de ore: Nu trebuie adăugate alte alimente în acest interval de timp.
- Combinația de sertare, coșuri și rafturi, așa cum este afișat în descrierea aparatului, este optimă pentru o economisire eficientă a energiei. Modificarea acestei combinații ar putea afecta eficiența aparatului.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR CONGELATE

Când porniți aparatul pentru prima dată sau după o perioadă îndelungată de neutilizare, lăsați-l să funcționeze la setarea de temperatură minimă timp de cel puțin 2 ore înainte de a introduce alimente în compartiment.

IMPORTANT! În cazul dezghețării accidentale, de ex. în urma unei întreruperi a alimentării cu energie electrică pentru o perioadă mai lungă decât cea indicată în lista de date tehnice la „Timp de decongelare”, alimentele dezghețate trebuie consumate rapid sau gătite imediat și, după preparare, pot fi recongelate.

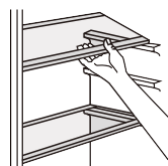
Tipul de aliment	Durata
bacon, sufleuri, lapte	1 lună
pâine, înghețată, cârnați, pateuri, crustacee preparate, pește gras	2 luni
pește fără grăsimi, crustacee, pizza, biscuiți și brioșe	3 luni
șuncă, prăjituri, biscuiți, coaste, costițe, bucăți de carne de pasăre	4 luni
unt, legume (blanșate), ouă, întregi și gălbenuș, raci fierți, carne tocată (crudă), carne de porc (crudă)	6 luni
fructe (uscate sau în sirop), albușuri de ou, carne de vită (crudă), pui întreg, carne de miel (crudă), prăjituri cu fructe	12 luni

DECONGELARE

Alimentele congelate pot fi decongelate în frigider sau la temperatura camerei înainte de utilizare, în funcție de timpul disponibil.

RAFTURI MOBILE

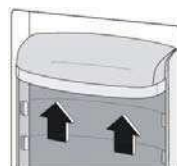
Pereții frigiderului sunt prevăzuți cu o serie de șine, astfel încât rafturile să poată fi poziționate după cum este necesar.



POZIȚIONAREA RAFTURILOR UȘII

Pentru a permite depozitarea ambalajelor alimentare de diferite dimensiuni, rafturile ușii pot fi luate la diferite înălțimi.

Pentru a efectua aceste modificări, procedați după cum urmează: Trageți cu atenție raftul în direcția indicată de săgeți până când acesta se desprinde, și apoi poziționați-l după cum este necesar.



MENTENANȚĂ

SUNETE PROVOCATE DE APARAT

Este posibil să observați unele zgomote neobișnuite. Aceste zgomote sunt cauzate de circulația agentului frigorific în sistemul de răcire. Acestea au devenit mai evidente odată cu introducerea gazelor fără CFC. Aceasta nu este o defecțiune și nu afectează performanța frigiderului dumneavoastră.

TIMPI DE DECONECTARE MAI LUNGI

Dacă aparatul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp, procedați după cum urmează:

1. deconectați aparatul de la sursa de curent.
2. Curățați și uscați bine interiorul (consultați capitolul referitor la curățare și întreținere).
3. Lăsați ușa deschisă în perioadele de neutilizare a aparatului, pentru a preveni formarea mirosurilor neplăcute.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Curățați și dezghețați aparatul în mod regulat.
- Verificați periodic conținutul compartimentelor.
- Depozitați alimentele cumpărate de la magazin în conformitate cu instrucțiunile de pe ambalaj.
- Alegeți alimente proaspete de înaltă calitate și asigurați-vă că acestea sunt bine curățate înainte de congelare.
- Împachetați toate alimentele în pungi din polietilenă pentru uz alimentar sau în recipiente etanșe și asigurați-vă că nu pătrunde aer în interiorul ambalajelor.

- Nu depozitați substanțe toxice sau periculoase în congelator. Acesta este destinat numai pentru congelarea produselor alimentare comestibile.
- Nu consumați alimente care au fost congelate pentru prea mult timp.
- Nu lăsați ușa deschisă pentru perioade lungi de timp, deoarece acest lucru va face funcționarea aparatului mai costisitoare și va cauza acumularea excesivă de gheață.
- Nu utilizați obiecte ascuțite precum cuțite pentru a îndepărta gheața din compartimentul de congelare. Utilizați numai un răzuitor din plastic.
- Nu introduceți alimente fierbinți în aparat. Lăsați-le să se răcească la temperatura camerei.
- Nu introduceți sticle pline cu lichid sau doze de băuturi carbogazoase în congelator, deoarece acestea s-ar putea sparge.
- Nu oferiți copiilor gheață sau înghețată direct din congelator, deoarece temperatura foarte scăzută poate provoca degerături la nivelul buzelor.
- Nu încercați să recongelați alimentele decongelate; acestea trebuie consumate sau gătite și recongelate în termen de 24 de ore.

ÎNLOCUIREA LUMINII LED

AVERTISMENT: Lumina LED nu poate fi înlocuită de către utilizator! Dacă becul LED este deteriorat, contactați un centru de service autorizat pentru reparații.

CURĂȚARE

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
 2. Îndepărtați toate produsele.
 3. Curățați pereții interiori și exteriori cu un burete curat sau cu o lavetă moale cu apă caldă sau cu o 1 linguriță de bicarbonat de sodiu la 1,2 litri de apă.
 4. Clătiți bine și uscați cu o lavetă curată și moale.
- Dacă aparatul nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă să îndepărtați toate alimentele, să curățați interiorul aparatului și să lăsați ușa deschisă pentru a permite aerului să circule și a preveni mirosurile neplăcute.
 - Praful din spatele frigiderului și de pe podea trebuie curățat în timp util pentru a îmbunătăți performanța de răcire și a economisi energie.
 - Interiorul aparatului trebuie curățat în mod regulat pentru a preveni formarea mirosurilor neplăcute.
 - Verificați periodic garnitura ușii pentru a vă asigura că nu există depuneri.
 - Opriti alimentarea înainte de curățare și îndepărtați toate alimentele, rafturile, sertarele etc.
 - Curățați garnitura ușii cu apă cu săpun delicat. Folosiți o lavetă moale sau un burete pentru a curăța interiorul cu o soluție formată din două linguri de bicarbonat de sodiu dizolvate într-un litru de apă caldă. Apoi clătiți cu apă, ștergeți cu o lavetă uscată și lăsați ușa deschisă pentru a se usca natural înainte de a reporni alimentarea cu curent electric.

- Pentru zonele greu accesibile din frigider (cum ar fi spațiile înguste, orificiile sau colțurile), este recomandat să le curățați în mod regulat cu o lavetă sau cu o perie moale și, dacă este necesar, să le combinați cu ajutoare (cum ar fi bețișoare subțiri) pentru a vă asigura că nu se acumulează murdărie.
- Nu utilizați detergenți abrazivi, sprayuri etc., deoarece acestea pot provoca mirosuri neplăcute în interiorul frigiderului.
- Curățați suporturile pentru sticle, rafturile și sertarele cu un detergent delicat și uscați-le apoi cu o lavetă moale.
- Ștergeți suprafața exterioară a frigiderului cu o lavetă moale umezită cu apă caldă și săpun sau un detergent delicat. Apoi, uscați complet suprafața cu o lavetă curată.
- Nu folosiți perii tari, vată de oțel, perii de sârmă, detergenți abrazivi (cum ar fi pasta de dinți), solvenți organici (precum alcool, acetonă, ulei de banane etc.), apă fierbinte sau agenți de curățare acizi ori alcalini, deoarece aceștia pot deteriora suprafața și interiorul frigiderului. Nu folosiți apă clocotită sau solvenți organici precum benzen, deoarece aceștia pot deforma sau distruge componentele din plastic.
- Nu clătiți cu apă pentru a nu afecta proprietățile de izolare electrică.
- Se recomandă să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați toate reziduurile sau stropii de alimente; în special, trebuie curățate garniturile ușii, adânciturile și părțile adiacente.

- Nu neglijați nicio parte a aparatului, cum ar fi regulatorul umidității, capacul becului LED, rafturile, compartimentele pentru ouă și unt, tava pentru cuburi de gheață și toate zonele de scurgere etc.
- Dacă aparatul nu este menținut curat și în stare bună, suprafața acestuia se poate deteriora și îi afectează inevitabil durata de viață, ceea ce poate duce la o situație periculoasă.
- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu aburi.
- Utilizați numai un burete neabraziv, clătiți cu apă curată și uscați bine piesele înainte de a le reinstala.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare abrazivi sau piese din metal dur pentru a curăța aparatul, deoarece acestea pot zgâria suprafețele și distruge stratul de acoperire.
- După curățare, lăsați interiorul aparatului să se usuce cu ușa deschisă înainte de a-l reconecta la sursa de curent electric.
- Aveți grijă deosebită atunci când reumpleți aparatul, pentru a evita deteriorarea, zgârierea, spargerea sau ruperea suprafețelor interioare.

DEPANARE

⚠️ Atenție! Înainte de a începe depanarea, deconectați sursa de alimentare. Numai un electrician calificat sau o persoană competentă în domeniu poate efectua reparațiile care nu sunt descrise în acest manual.

Important! În timpul funcționării normale, se pot auzi unele zgomote (compresor, circuit frigorific).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Regulatorul de temperatură este setat la temperatura cea mai scăzută.	Setați regulatorul de temperatură la altă poziție și porniți aparatul.
	Ștecărul nu este conectat la priză sau nu este suficient introdus în priză.	Introduceți ștecărul în priză.
	Siguranța s-a ars sau este defectă.	Verificați siguranța și înlocuiți-o dacă este necesar.
	Priza este defectă.	Defecțiunile la rețea trebuie remediate de un electrician.
Aparatul îngheață sau răcește prea puternic.	Temperatura este setată prea scăzută sau aparatul funcționează la cea mai rece treaptă.	Setați regulatorul de temperatură la o temperatură mai mare.
Alimentele nu sunt suficient de congelate.	Temperatura nu este setată corect.	Vă rugăm să citiți secțiunea privind setarea inițială a temperaturii.
	Ușa a fost deschisă pentru o lungă perioadă de timp.	Deschideți ușa doar atât timp cât este necesar.
	O cantitate mare de alimente fierbinți a fost introdusă în aparat în ultimele 24 de ore.	Setați regulatorul de temperatură la o temperatură mai scăzută.
	Aparatul este amplasat în apropierea unei surse de căldură.	Vă rugăm să citiți secțiunea privind locul de instalare.
Formarea excesivă de gheață pe garnitura ușii.	Garnitura ușii nu este etanșă.	Încălziți cu atenție zonele afectate folosind un uscător de păr (setat la temperatură scăzută). În timpul încălzirii, modelați garnitura cu mâna, astfel încât să se fixeze corect pe cadrul ușii.
Zgomote neobișnuite	Aparatul nu este nivelat.	Ajustați picioarele de susținere.
	Aparatul atinge peretele sau alte obiecte.	Deplasați ușor dispozitivul.
	O componentă, de exemplu o țevă, de pe partea din spate a aparatului atinge o altă parte a aparatului sau peretele.	Dacă este necesar, îndoiți cu grijă componenta pentru a o îndepărta.
Apă pe podea	Sistemul de evacuare a apei este înfundat.	Consultați secțiunea Curățare și îngrijire.
Pereți laterali sunt fierbinți.	Acest lucru este normal. Componentele schimbătorului de căldură sunt amplasate în părțile laterale ale aparatului.	Purtați mânuși dacă trebuie să atingeți părțile laterale.

Dacă defecțiunea apare din nou, contactați centrul de service.

DATE TEHNICE

Scanați codul QR de pe eticheta energetică a pentru a accesa cele mai importante informații.

Model	Pagină web	Cod QR
26040033/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348244	

Referință:	26040033/01
Tensiune nominală:	220-240 V
Amperi:	1.3A
Frecvență nominală:	50 Hz
Clasă climatică:	N, ST, T
Agent frigorific:	R600a (42g)
Protecție împotriva electrocutării:	I
Spumă izolatoare:	CICLOPENTAN

Clasă climatică:

Temperată (N): Acest aparat frigorific este destinat a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 32 °C.

-- Subtropicală (ST): Acest aparat frigorific este destinat a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 38 °C.

- Climă tropicală (T): Acest aparat frigorific este destinat a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 43 °C.

ELIMINARE

Agentul frigorific din în acest aparat este izobutanul (R600a); acesta provoacă un nivel scăzut de poluare a mediului, dar este inflamabil. Vă rugăm să contactați centrul local de eliminare a deșeurilor pentru informații privind metoda corectă de eliminare.

Eliminarea aparatelor uzate

Acest produs poartă simbolul de reciclare pentru echipamente electrice și electronice (DEEE). Aceasta înseamnă că produsul trebuie tratat conform Directivei Europene 2012/19/UE, pentru a fi reciclat sau eliminat corespunzător, limitând astfel impactul asupra mediului. Produsul poate fi returnat unei firme specializate în reciclare sau unui distribuitor, cu ocazia achiziționării unui nou dispozitiv electric sau electronic.



Informații referitoare la legea privind echipamentele electrice și electronice 3 (Elektrogesetz3)

Explicația simbolurilor



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că acest aparat electric sau electronic nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei sale de viață, ci trebuie colectat separat de către utilizatorul final și dus la un centru de colectare.

Colectarea separată a aparatelor vechi

Aparatele electrice și electronice care au devenit deșeuri sunt denumite aparate vechi. Proprietarii de deșeuri

de echipamente electrice și electronice trebuie să se asigure că le colectează separat de deșeurile menajere nesortate. Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu ar trebui să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere, ci mai degrabă în sisteme speciale de colectare și returnare.

Baterii, acumulatori și lămpi

De regulă, proprietarii de deșuri de aparate electrice și electronice trebuie să scoată bateriile și acumulatorii din aparate, acolo unde este posibil acest lucru, precum și becurile care pot fi scoase fără a fi sparte sau fără a deteriora aparatul, înainte de a le preda la un punct de colectare. Acest lucru nu se aplică dacă aparatele vechi sunt predate unei organizații publice de gestionare a deșeurilor pentru reutilizare.

Opțiuni pentru returnarea aparatelor vechi

Proprietarii de aparate vechi din gospodăriile particulare le pot preda gratuit la punctele de colectare ale autorităților publice de gestionare a deșeurilor sau la centrele de preluare organizate de producători sau distribuitori, în conformitate cu legea germană privind echipamentele electrice și electronice. În cartierul dumneavoastră există puncte gratuite de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, precum și alte puncte de colectare pentru reciclarea acestor aparate. Puteți obține adresele de la primărie sau de la autoritatea locală. Punctele de vânzare de echipamente electrice și electronice cu o suprafață de cel puțin 400 de metri pătrați și cele de produse alimentare cu o suprafață totală de vânzare de cel puțin 800 de metri pătrați, care oferă echipamente electrice și electronice spre vânzare de mai multe ori pe an sau permanent sunt, de asemenea,

obligate să preia gratuit echipamentele electrice și electronice vechi. Atunci când furnizează un aparat electric sau electronic nou unui utilizator final, punctul de vânzare trebuie să preia gratuit un aparat vechi al utilizatorului final de același tip, care îndeplinește în esență aceleași funcții ca aparatul nou. Chiar și fără achiziționarea unui aparat nou, punctul de vânzare este obligat să preia gratuit, la cererea utilizatorului final, până la trei aparate vechi de un anumit tip, care nu depășesc 25 de centimetri în dimensiuni. În cazul distribuției prin mijloace de comunicare la distanță, toate zonele de depozitare și de expediere sunt considerate zone de vânzare ale distribuitorului.

Politica de confidențialitate

În cazul în care aparatul vechi conține date cu caracter personal, sunteți responsabil pentru ștergerea acestora înainte de a-l returna. În măsura în care este posibil fără a deteriora echipamentul electric sau electronic vechi, scoateți bateriile, acumulatorii și becurile uzate înainte de eliminare și să le predați unui sistem de colectare separat.

Informații suplimentare

Informații suplimentare despre Legea privind deșeurile de echipamente electrice și electronice pot fi găsite la www.elektrogesetz.de. Informații privind îndeplinirea obiectivelor cantitative prevăzute la articolul 10 alineatul (3) din Legea privind echipamentele electrice și electronice (rata de colectare) și la articolul 22 alineatul (1) din aceeași lege (ratele de reciclare): Ministerul German al Mediului, Conservării Naturii și Siguranței Nucleare și Autoritatea pentru Protecția Consumatorilor

publică anual pe site-ul web date detaliate privind echipamentele electrice și electronice, precum și obiectivele cantitative atinse în Germania, care trebuie transmise Comisiei Europene:
<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Indicații pentru prevenirea generării deșeurilor și gestionarea acestora

În conformitate cu dispozițiile Directivei 2008/98/UE privind deșeurile și punerea sa în aplicare în legislația statelor membre ale Uniunii Europene, măsurile de prevenire a generării de deșeuri au prioritate în fața măsurilor de gestionare a deșeurilor. Măsurile de prevenire a generării de deșeuri pentru aparatele electrice și electronice includ, în special, prelungirea duratei de viață a acestora prin repararea aparatelor defecte și vânzarea aparatelor uzate funcționale în locul eliminării lor. Informații suplimentare pot fi găsite în Programul federal de prevenire a deșeurilor cu participarea landurilor:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogram-m-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numărul de înregistrare DEEE (deșeuri de echipamente electrice și electronice) și datele de contact

Sub numărul de înregistrare WEEE DE 76956000, compania BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str. 59, D97084 Würzburg ca și comercianți și distribuitori de echipamente electrice și electronice.

Adresa de e-mail:
info@xxxlutz.at sau
info@moemax.at



XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austria
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)